

Читайте науково-технічну літературу
в журналі "Свобода"

Т. ПІВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редікція і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
424-0237
424-0807
УНІКОС: 435-8740
Тел. в Нью-Йорку:
Барді 7-4125
УНІКОС: Барді 7-5337

РІК LXXIV. Ч. 159. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 1-го ВЕРЕСНЯ 1967 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 1, 1967 No. 159. VOL. LXXIV.

ОСТАННІ ВІСТІ

Четвер, 31-го серпня 1967 р.

В АМЕРИЦІ

СЕНАТСКА ПРАВНИЧА КОМІСІЯ нараджується, чи скасувати Контрольну Радку Підприємств Активності. Сенатор демократ із Висконсину Вільям Проксмаєр висловлює пропозицію, щоб скасувати цю Радку, бо вона не має що робити тепер, коли Найвищий Суд ЗДА вирішив, що приватні реєстрації комуністів як агентів чужої держави порушують П'яту Поправку до Конституції, яка не дозволяє на те, щоб людина сама себе оскаржувала своїм звинуваченням. Контрольна Рада Підприємств Активності мала вимагати реєстрації комуністів. Коли обов'язок реєстрації анулювався, то відпадає найголовніше завдання Контрольної Ради — розуміти сенатор Проксмаєр.

ПРОВІДНИК РЕСПУБЛІКАНЦІВ В ПАЛАТІ Репрезентантів конгресмен Джеральд Р. Форд із Міннесоти заявив на пресовій конференції, що президент Джансон не поборює злочинців, бо він не виступив гостро проти таких муринських молодих провідників, як Г. Реп Браун і Стоклі Кармайкел, які явно закликають муринське населення до расових заворушень. Але заступник головного прокуратора Воррен Крістофер відповів на це, що республіканці мають "хімічний поняття" про те, що злочини можна поборювати партійними словесними сплетнями в пресових заявах. Коли ж треба схвалювати потрібний законопроект про поборювання злочинців, тоді немає республіканців.

АРМІЯ ПРОТИ ТОГО, ЩОБ ПРОВІДНИКА нацистів Джорджа Лінкольна Роквелла поховали на військовому цвинтарі, бо нацисти явилися в нацистських одностроях і зі свастикою та з іншими нацистськими відзнаками. Вже з цвинтаря катафалк завернувся до похоронного заведення в Арлінгтоні. Армія дозволила була на похорон на військовому цвинтарі під умовою, що на цвинтарі не буде жадних демонстрацій. Наслідник Роквелла заявив, що не може дозволити на те, щоб тіло нещасного похоронили проти бажань самого вбитого. Молоді нацисти в одностроях кричали "Гайль Гітлер!" Партійний провід нацистів вирішив спалити тіло свого провідника, що вже і зробили, а тепер стараються щоб урну з попелом примістили на ветеранському цвинтарі.

ЛІКАРІ ЗВЕРТАЮТЬ УВАГУ НА ТЕ, ЩО САМЕ тепер почався головний сезон так званої сірної горячки, яка не має нічого спільного зі сіркою, але на яку нездужають щороку кожен 10 мільйонів американців. Особа, вразилася на пил, головним чином із рослин, що по англійськи називається "регвід", починають чхати, їхні очі сверблять і сльозяться, а з носа їм тече. Д-р М. Данилюк писав про це в "Свободі" з 22-го серпня ц.р. (ч. 151). Цьогорічне моєрле лікує несприятелі сірної горячки. Поки що немає ліку проти цієї недуги. Лікарі в тяжких випадках дають впроксенію, щоб згладити цю докучливу недугу. Загальні поради: не виходити поза місто, перебувати в холодній кімнаті, зачитати вікна, не зворушуватися.

ОСОБИСТІ ПРИБУТКИ В 1966-му РОЦІ становили пересічно по 2,963 дол. на кожну особу у ЗДА. Це були найвищі особисті прибутки в історії цієї країни, на 203 дол. більш, або на 7.5 відсотка більш, як в 1965-му році. Та висота пересічних особистих прибутків на голову не однакова в різних стейтах. У стейті Міссісіпі вона виносить по 1,777 дол. на особу, а в стейті Коннектикат по 3,690 дол. В-Дистрикті Колумбія це значить в місті Вашингтоні, пересічний прибуток одної особи становив 3,948 дол.

У СВІТІ

НА 13-ЧЛЕННІ ПАНАРАБСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ "НА ВЕРШИНІ" ПРИЙНЯТИМИ Є в Хартумі, столиці Судану, тільки 8 голів арабських держав: королі Йорданії Гусейн, Сауді Арабії Фейсал і емір Кувейту Сабах ель-Салам, та президенти Судану, Іраку, Лівану, Ємену. Наступник престолу Гасану репрезентував Лівію, — а всі інші держави репрезентовані тільки міністрами закордонних справ. Президент "соціалістичної" Сирії не прибув бачити до того, що не хотів брати участі в дебатах над можливостями компромісу з Ізраїлем.

СОВІТИ ПОШИРИЛИ В СТОЛИЦЯХ АЗИЙСЬКИХ держав свій анонімний бюлетень, в якому виразно натякається на загрозу для азіяських країн з боку комуністичної адрової зброї. У тому бюлетені звертається увагу на факт, що Комуністичний Китай гарячково розроблює свій атомовий арсенал, дармащо не має засобів використувати її на далеку віддаль, почерез Тихий океан. Висновок — та зброя насправді загрожує найближчим сусідам Китаю та іншим азіяським країнам.

ЯПОНСЬКИЙ ПРЕМСЕР ЕЙСАКУ САТО ПРИЗВУДЕ до ВАШИНГТОНУ з офіційними відвідинами 14 листопада і буде отримати в розмові з Президентом обіцянку згоди на підписання договору, в якому було б виразне зобов'язання Америки боронити Японію проти атомової загрози з боку Комуністичного Китаю. Цю справу — за газетними вістками — має Ейсаку Сато обговорювати в Токіо з головою демократичної більшості в Сенаті, сенатором Майклом Менсфілдом, який 4-го вересня буде на зібранні японсько-американського Т-ва професорів.

ПРЕСТАВНИК ІТАЛІЇ НА ЖЕНЕВСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ РОЗВЕРСНЕННЯ ЗАВІВ, що Італія не зможе взагалі окреслити офіційно своє становище до американсько-совєтського проекту договору проти поширення атомової зброї, поки цієї справи не розгляне у своїх дебатах італійський парламент. Італія і Західна Німеччина далі опозиційні супроти становища Совєтів, щоб контрольну інспекцію в неатомових державах переводила Міжнародна Агенція для атомової зброї, членом якої є СРСР: ті держави передбачають, що Москва використуватиме такі інспекції для свого шпигунства.

СИН ПРЕЗИДЕНТА ТУНІСІЇ ГАБІБ БУРГІБА МОЛ БУВ з триденною візитом у Римі, де він підписав угоду про відшкодування з боку Тунісії для 4.000 італійських громадян, що їх 75.000 акрів управної землі тунісський уряд "знаціоналізував" був. Тунісія заплатить їм 30.400.000 дол. відшкодування, але дістане на ту суму довготермінову позику від Італії. Водночас Тунізія й Італія погодилися, що в цілому Середземноморському обширі, ото ж включно з Єгиптом і Ізраїлем, має панувати "мир і лад".

МІНІСТЕР ВІСЬКОВИХ СПРАВ ЗАХІДНОЇ НІМЕЧНИНИ Д-Р ГЕРГАРД ШРЕДЕР, УПАВ у своєму домі так нещасливо, що поважно поранився. Тому, що з Гамбургу прилетів до містечка Спліт, де лежить у шпиталі Шредер, професор неврології Рудольф Янзен, то преса припускає, що міністер Шредер дістав потрясіння мізку. Гергард Шредер був в уряді Людвіга Ергарда міністром закордонних справ.

Сенат затвердив номінацію Маршалла на суддю Найвищого Суду ЗДА

Вашингтон. — 30-го серпня Сенат більшістю 69-ох до 11-ох голосів затвердив номінацію першого негра Тор-гуда Маршалла на суддю Найвищого Суду ЗДА. Затвердження сталося після шестигдинної дискусії, в якій і противники і прихильники нового судді Найвищого Суду твердили, що вони не керуються тим, що Маршалл негритянського походження. Але в дійсності ж 10 голосів, які були проти номінації, були головами сенаторів із південних стейтів, де біле населення протестувало й протестувало проти скасування расової сегрегації. За номінацію голосували 37 демократів і 32 республіканці; проти номінації були 10 демократів і один республіканець. Маршалл займав досі високі ста-

новища. Тепер він є представником державних інтересів у суді, що рівняється постові заступника головного прокуратора, називається головним соліситором. Довідження сталося після шестигдинної дискусії, в якій і противники і прихильники нового судді Найвищого Суду твердили, що вони не керуються тим, що Маршалл негритянського походження. Але в дійсності ж 10 голосів, які були проти номінації, були головами сенаторів із південних стейтів, де біле населення протестувало й протестувало проти скасування расової сегрегації. За номінацію голосували 37 демократів і 32 республіканці; проти номінації були 10 демократів і один республіканець. Маршалл займав досі високі ста-

Американські обсерватори — свідками передвиборчої кампанії у Південному В'єтнамі

Сайгон. — 22 видатні американські ділячі, які прибули до Сайгону, запрошені південно-в'єтнамським урядом і вибрані президентом Джансоном обсерватори президентських виборів, що відбуваються у цій країні 3 вересня ц.р., поділилися на 5 груп, які відіуть в містечка й села привидитись тамошній передвиборчій ситуації. У цій делегації обсерваторів беруть участь три губернатори, три сенатори, два посадовці американських міст, як також видатні духовники, ділячі робітничого руху, ветерани і американські бізнесмени. Вітаючи ту делегацію американський амбасадор у Південному В'єтнамі Елсворт Бункер підкреслює рідко зустрічний і гідний найбільшого при-

нання факт, що Південний В'єтнам старастесь обрати свого законного президента та свій перший конституційний демократичний парламент під час жорстокої війни та терористичної акції комуністичного підпілля. Власне на воєнному й підпільно революційному фронті посилюється ворожа активність, скерована виразно на стероризування цивільного населення, щоб воно збійкотувало вибори. За раз за кордонами міста Сайгону комуністичне військо зуміло зробити заїзди на курйї американської піхоти, що вишлов був на розвідку. Згинуло 8 американців і 34 були ранені, а та сучинка перетворилась у велику битву, яка тривала 10 годин.

Уряд ЗДА дарує площу під будову зразкового міста

Вашингтон. — Президент Джансон повідомив, що Уряд дарує площу під будову так званого зразкового міста, яке мають збудувати приватні фірми в столиці цієї країни, у Вашингтоні. Уряд віддає 335-акрову площу фірмі Роберт Гелдстоун Ассошіейтс, яка планує 1,500 мешканцевих одиниць із малим комірним, 2,200 мешканців із середнім і 800 із високим, для родин із більшими прибутками. Ця нова місцевість громада має мати свою школу, крамничі, відпочинкові можливості та навіть деяку легку промисловість.

ПІД ЗНАКОМ СПОРТУ І МИСТЕЦТВА "СОЮЗІВКА" ПЕРЕВЕДЕ ТРИДЕННИЙ "ВЕЛИКИЙ ВІКЕНД" 2 - 4 ВЕРЕСНЯ 1967 Р.

В суботу, 2-го вересня, вже в ранніх годинах почнуться на Союзівці тенісові першості Української Спортової Централі Америки і Канади. Ці змагання за першість українських тенісистів Америки і Канади триватимуть повних три дні, зате плавацькі першості Централі відбудуться в двох днях, в суботу і неділю, 2-го і 3-го вересня. Переводити ці першості Карпатський Лещетарський Клуб з Нью-Йорку на доручення УСЦАК, а керуватимуть ними інж. Богдан Рак — тенісними і інж. Ярослав Рубель — плавацькими.

Святою відкриття цьогорічних тенісових і плавацьких змагань відбудеться в суботу перед полуднем на тенісових кортах "Союзівки" з участю всіх змагань, проводу змагань та представників УСЦАК, УНСОЮЗу і Союзівки. Офіційно відкрис їх голова УСЦАК д-р Михайло Снігурович, а після нього привітає учасників та гостей від УНСОЮЗу заступник головного пресидника Ма-

Єгипет і Йорданія схильні піти на компроміс з Ізраїлем

Хартум, Судан. — На пан-арабській конференції "на вершині", яка розпочалась в середу 30 серпня ц.р., єгипетський президент Гамаль Абдель Насер і йорданський король Гусейн висловили промови, в яких стверджували пропонувану мілітарну й економічну ситуацію їхніх країн, не здібних вести самостійно дальшої війни проти Ізраїлю. Насер мав заявити на тайному засіданні зібраних на тій конференції голів арабських держав, що Єгипет готов продовжувати війну тільки тоді, коли всі інші арабські держави погодяться доставити для тієї війни найменше половину власних збройних сил. Він мав закінчити до "реалістичної" оцінки ситуації і натякати на готовість Єгипту та Йорданії піти на компроміс з Ізраїлем. За газетними коментарями — той компроміс мав би охоплювати звільнення Ізраїлем всіх зайнятих ним арабських земель, згоду Єгипту на свободний плавбу Ізраїльських кораблів по затоці Акабі та ізраїльського вантажу на чужих кораблях по Суецькому каналі й посереднє визнання Ізраїлю та посереднє звільнення арабськими країнами мирних інтерцій супроти Ізраїлю. Однак ті самі газетні коментатори стверджують, що Ізраїль за всею вірогідністю на такий компроміс не погодиться, вимагаючи для себе щонайменше йорданської частини Сру-таліму та безпосереднього



Король Йорданії Гусейн віддає військовий привіт почесній чоті після свого приїзду до Хартуму в Судані на пан-арабську конференцію "на вершині".

визнання Ізраїлю арабськими державами. Автором компромісової формули був югославський президент Тіто. Його міністер за акордонних справ Марко Нікезіч прибув до Вашингтону в той сам день, як у Хартумі почали нараджуватись арабські лідери. Президент Джансон негайно прийняв його. Нікезіч привіз листа від Тіто до Президента, як відповідь на листа Джансона, що той вислав Тітові напередодні його нещодавньої подорожі до Єгипту, Сирії й Іраку.

Британія закликає Комуністичний Китай відновити нормальні дипломатичні взаємини

Лондон. — Бритійський міністер закордонних справ Джордж Браун звернувся листом безпосередньо до комуністичного міністра закордонних справ Чена І з закликом, щоб відновити між тими двома державами нормальні дипломатичні взаємини, які страшенно погіршилися і ділилися до ста років, коли погрози повне зрівняння їх відколи в Китаї в Гонг Конгу почалась ангітирїтська нагінка. 22-го серпня ц.р. китайські комуністи спалили будинок британської амбасаді й побили британського шарже д'аффер Доналда Гопсона. В середу 30 серпня китайські комуністи допустили новозачинений злочин супроти названого найвищого в Китаї британського дипломата. Китайські комуністичні демонстрації перешкодили будинком, в якому замішували він та інші британці, що жили були у спальному будинку британської амбасаді, домагалися ультимативно, щоб він явився і вислухав їх. Коли він в оточенні кількох інших британських дипломатів, вийшов перед дім — один із демонстрантів підкинув в його волосся і зігнув його голову, що за китайським обичаєм означає "визнання своєї вини". Привияні поліціянти прийшли Гопсона на рятунок, але той інцидент знову загострив китайсько-британські взаємини. Насправді дипломатичні прелеставиштва-Китаю в Лондоні й Британії у Пейпінгу втрапили всі можливості нормального діляння.

Пропонують створити Український Католицький Екзархат в Аргентині

Буенос Айрес. — (М.Д.) Якіми громадами в провінціях місіонес, Чако та Мендоса. В Буенос Айресі викінчується українська - католицька катедра, яка є під віданням Кир Андреа Сапелляка, а окремо існує також Провінція Отців Василіян, яка має під своїм управлінням не тільки кількадесят парохій, а також школи та кілька осередків Сестер Василіанок. При катедрі існує також Відділ Українського Католицького Університету, що його зорганізував проф. д-р Б. Галайчук, який є професором столичного католицького університету. Все це підтверджує, що українська спільнота в Аргентині цілком заслуговує на те, щоб мати свій Екзархат, і тепер Ватикан має винести в цій справі остаточне рішення.

О. С. Процюк взяла участь у НМЖС в Лондоні

Лондон. — XXI Конгрес, що відбувся у серпні 1967 р. у Лондоні, згромадив представниць 36 народів Європи, Азії, Африки та Півд. Америки. Пані Олена С. Процюк репрезентувала Світову Федерацію Українських Жіночих Організацій та як делегатка запропанованої світової організації брала активну участь у нарадах Конгресу. Праці Конгресу зосереджувалися на проблемах зрівняння жінок з чоловіками в освітній, господарській, соціальній та політичній діяльності. Зокрема багато часу Конгрес присвятив ролі жінок у країнах з плановим господарством. Під час побуту у Лондоні, пані О.С. Процюк була гостем Організації Українських Жінок у Великій

УКРАЇНЦІ В АРГЕНТИНІ

У столиці країни, в Буенос Айресі, відбулася сесія Головної Ради Української Центральної Репрезентації, на якій обговорено питання: українське радіомовлення, яке фінансує Союз Українських Купців, Промисловців і Професіоналів; святкування 70-річчя української еміграції в Аргентині та видання монографії.

Щодо 50-ліття Української Революції і 25-ліття УПА, сесія вирішила створити два комітети святкування.

В Шикаго відбувається 21-ий 3'їзд Українських Баптистів

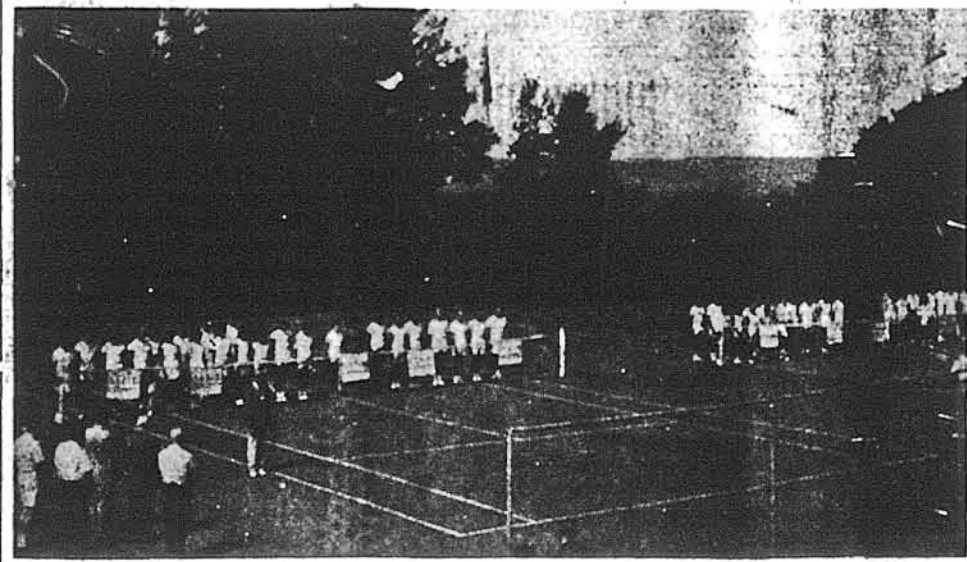
Шикаго. (ОРГ) — Тут в читачів "Свободи" із своїх виступів на міжнародних конгресах проти переслідувань усіх церков у Совєтському Союзі й цього року, як інформують, 3'їзд виносє сильні резолюції, засуджуючи гонення за віру в СРСР взагалі, а в Україні зокрема. 3'їзд відзначить також 115-тиліття початків баптистського руху в Україні, беручи за підставу свідчення академіка Федора Щербини про хрещення Івана Омищенка, в селі Основі, на Херсонщині, восени 1852 р. Діяльність ОУББЦ сагає далеко поза межі ЗДА — воно провадить Український Інститут в Аргентині, має своє місіонарство у Південній Америці, Західній Європі, в Австралії та в інших країнах, а через своє радіомовлення "Голос Євангелії в Україні", двічі щотижня досягає мільйони слухачів в Україні.

3-й Високошкільний 3'їзд "Зарева" відбувся у Лігитоні

Лігитон, Па. — 26 і 27 серпня ц.р. відбувся тут на Оселі ім. О. Ольжича 3-й з'їзд Високошкільний 3'їзд "Зарева", який проходив під загальним гаслом "Україна сьогодні". В програмі 3'їзду входили доповіді що їх виголосили: о. Любомир Гузар "Церква в Україні і ми", проф. Всеволод Голубничий "Економічні взаємини України з Росією та іншими республіками" ("До питання про колоніалізм") і д-р О. Янцур "Українська література після шестидесятиків". Відкрив цю Високошкільну Дні молитвою о. Л. Гузар, а формальне відкриття першості заступник голови Крайового Проводу "Зарева" в ЗДА, Михайло Герцег. У тих Високошкільних Днях, яким проводила член Крайового Проводу Оксана Вакум, взяла участь 48 учасників. Перший день закінчено

ДРУКАРСКА ПОМИЛКА

У "Свободі" з 30-го серпня у повідомленні про "Лист Підгородного" в заголовку трапилася друкарська помилка. Має бути: Містерія з "Листом Підгородного" на Експо-67



Сцена із святочного відкриття минулорічних тенісових і плавацьких першостей УСЦАК на Союзівці. До учасників промовляв керівник змагань інж. Богдан Рак.

СВОБОДА **СВОБОДА**
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Змова в Єгипті

Газети принесли вістку, що в Єгипті викрито змову військовиків проти президента Гамалі Абделя Нассера. Тепер там іде масова „чистка“ й арештування в старшинському корпусі.

Нічого дивуватись цій вістці. Радше можна дивуватись, що Нассер так довго тримається при владі. Він прийшов до неї після державного перевороту, що його перевів гурт старшин 23 липня 1952 р. проти короля Фарука, який зберігав був феодальну анархічну систему, толерував корупцію адміністративного апарату й обурював населення своєю і своїх протегованих зрадливістю. Але Нассер, замість присвятитись соціально-економічному й культурному піднесенню країни, почав вести політику по лінії персональних амбіцій планів — стати диктатором парабольського світу. Внаслідок цього Єгипет захопив у конфлікти з Йорданією, Ліваном, Сауді Арабією, Лівією, Тунісією й Марокко, які ставилися насторожено супроти „соціалізму“ Нассера і щораз тіснішого його пов'язання з Москвою. Правда, чимало завинили в тому й ЗДА, які своєю несподіваною відмовою фінансово й технічно допомогти в будові Асванської греблі штовхнули Нассера в обійми Москви. За масові доставки різноманітної зброї Нассер насправді заставив Москві всю продукцію єгипетської бавовни. Демагогічним коником, на якому їздив Нассер в арабському світі, була його безперервна пропаганда, в якій обіцяв він „скинути Ізраїль в Середземне море“. Після воєнної катастрофи в 5-денному „бліцкригу“ Ізраїлю з початком червня цього року Нассер — після короткої комедії „резигнації“ — всю вину скинув на старшинський корпус своєї 100-тисячної армії, зосередженої на Синайському півострові, і почав масово репресувати старшин. Це, очевидно, й породило змову проти нього.

Можливо, що Нассер переборе теперішню кризу, але стабільність влади залежатиме від того, чи він усвідомить свої помилки, які довели Єгипет до ізоляції від вільного світу та відірвали від нього закордонний капітал. Можна сумніватися, що Нассер вичерпав свого сменського сателіта й припинить свою ворожечу проти всіх „реакційних“ арабських країн. За свою короткозорість, надмірні амбіції й брак почуття реалізму полатилися своєю владою й зникли з політичного оциду його прихильники — „соціалістичні“ диктатори Гані Кхаме Нкрумах, Альжирі Ахмед Бен Белла й Індонезії Сукарно. Якщо Нассер не зрозуміє лекції, яку подають йому його старшинська змова проти нього, то він також знає долі всіх засліплених диктаторів.

Шкільний рік в УССР

У той час, як наші скромні, але з надзвичайно великими й шліхетними завданнями школи українознавства та рідні школи в багатьох вільних країнах світу готуються до початку навчального року, — в Україні мільйони учнів уже сидять за парти. Там шкільний рік розпочинається 1-го вересня.

Протягом літа київська преса майже не згадувала про справи шкільництва. З однієї у піднесені — галасливо тоні написані статті можна було довідатись, що школи України одержать цього року 800 нових шкільних будівлі. У другій статті, вже без згадки про 50-річчя „жовтневої революції“, було сказано, що з тих 800 нових шкільних будівлі 600 будуть не державним коштом, а коштом самих колосників...

За декілька днів перед початком шкільного року, в „Радянській Україні“ з 24 серпня була опублікована перша п. н. „Школа й життя“. У ній ні слова про підручники та мову підручників. Це принципової ваги питання „українська“ преса в УССР соромливо замовчує. У тій передовій читасмо, що „в Закарпатській, Чернівецькій, Сумській, Івано-Франківській областях спостерігається помітне відставання в будівництві шкіл. На практиці це означає, що „до 50-річчя Жовтня“ учні підуть у старі шкільні будівлі й будуть там, як оселеді в бочці, адже з цього року всі семірки мають відкрити 8-му й 9-ту класи: це одна реформа в напрямку загальної середньої освіти. Але, сказано в згаданій передовій, „мало відкрити“. Виявляється, що в низці областей України такі нові класи при сільських семіриках відкрили, але... у них немає учнів! „Радянська Україна“ закликає: „Треба провести велику роз'яснювальну роботу серед учнів та їх батьків. На жаль, дані свідчать, що... подекуди поставились формально до набору учнів“...

Українська молодь рветься до науки, до вищої школи, але її знеохочує безперспективність: влада планує так, щоб юнаки й дівчата після закінчення середньої освіти йшли працювати в колгоспи й фабрики, а не до вищих шкіл. Тракторист чи доярка з середньою освітою — зразок совєтського виховання й свідомості. Однак такий зразок не задовольняє молоді.

СОВЕТСЬКІ „СЕЙЛСМЕНІ“ І КАНАДА

Цього року Канада відзначає сторіччя своєї державності. Як на державу, це ще дуже молодий вік. Кількість населення цієї країни, однак, явно не відповідає величині території, де люди можуть жити й працювати. Канадійська промисловість від „кок-колі“ аж до автоступається сусідній американській промисловості. В політичній, а радше культурно-етнічній площині в Канаді назрівала проблема поділу країни на англійську й французьку. Та молода держава виявляє високу інтелектуальну, творчу з свого населення мозаїку рас і культур, а не безбарвну мішанину. Тому й українці та інші великі й малі етнічні групи мають місце під сонцем Канади. Французькомовна провінція Квебек ніяк не може „відділитись“ від Канади, бо вся канадійська економіка дедалі більше узалязняється від Америки.

Але в зовнішній політиці Канада, до уряду якої входять декілька українців, а на прем'єрських кандидатур акційний і діловий Михайло Стар, — цілком незалежна й самостійна. Її погляди не в усьому збігаються з поглядами Вашингтону й Лондону. Канаді вигідно торгувати плеїною з відстаїми економічно ССРСР — і вона торгує, як і іншими товарами, яких напевно не варто було б комунистам продавати. Канада не бажав посылати своїх воїнів на протикомуністичний фронт у В'єтнамі — і ніхто її не може і не збирається примушувати. Канада збажає укласти консулярний договір з ССРСР — і на це вона має право...

Кожному відомо, що в ССРСР усіх людей, які народились або ж походять із совєтської території, й навіть території колишньої російської імперії, вважається „совєтськими громадянами“. Особа родом із Наддніпрянщини, Галичини, Буковини і т. д. може мати п'ять громадянств і десять закордонних паспортів, але вона за „законом“ ССРСР аж до смерті залишається „совєтським громадянином“.

У липні ц. р., як згадало, Канада підписала з ССРСР договір: совєтський консулят буде відкритий у Монреалі, канадійський — у Ленінграді або в Києві. Тяжкий „Наша Мета“ з 5 серпня підкреслює: „Між поодинокими точками згаданої угоди сказано, що відвідувачам із Канади чи ССРСР, які мають пошпорти й візу, не буде заборонено вийти з території країни, яку вони відвідують, хібащо їх громадянство буде інше інтерпретоване обидвома урядами, тобто урядом Канади й ССРСР, або коли відвідувач буде уважатись громадянином держави, яку він відвідує“.

Таку „клявузу“ Москва нав'язала Канаді недаремно...

Квебекський прем'єр Леоніел Джансон заявив 15 серпня офіційною представникові Кремлю Д. Полянському, з нагоди „Дня ССРСР“, що для нього совєтська конституція — це візир, що вона надала багато прав Укра-

ВІД КУЧКИ ДО ТУХАЧЕВСЬКОГО

(1)

Розстріл совєтського маршала Михайла Тухачевського в 1937 р. світова опінія прийняла як продовження „чистки“, якою Сталін закріплював свою владу, однак, мало хто у світі знав, що за тим розстрілом крилася незвичайно складна шпигунська афера, в яку були замішані високі державні чинники Совєтського Союзу, гітлерівської Німеччини та країн, заінтересованих соєвсько-німецькою політикою. Шойно по кількох роках після війни розкрилася брутальна гра найбільш жорстоких диктаторських систем.

„Сталін перевів безоглядну чистку в совєтській армії, і то напередодні війни, коли совєтська армія найбільше потребувала провідників калібру Тухачевського. Тоді він вилітав у близько 90% генералів та 80% полковників“ — твердить Віктор Александров, автор книжки „Афера Тухачевського“, яка появилася у Франції в 1962 році, в Англії — в 1963-му, а в ЗДА — в 1964-му.

Мабуть, не дуже цікавила б нас афера Тухачевського, коли не мала б вона зв'язку з терором, від якого так тяжко потерпів український народ.

Автор заявляє, що постать Тухачевського відтворював він на основі згадок дипломатів, військових аташе, журналістів та вітків із Совєтського Союзу, як Радомольнікова та інших, які або особисто знайоми були з Тухачевським, або дещо знали про нього.

Військова кар'єра Тухачевського була блискучою. Він — син царського військового старшини з досить відомого аристократичного роду. Як молодий офіцер під час першої світової війни попав у німецький полон. В 1917 році втік з табору вноскополонених в Інгольштадті, повернувся до

Лядач над Троньком, Дмитрій Полянський.

Надруковані у місцевій англійській пресі під час візиту Полянського в Тронька великі платні оголошення Монреальського Відділу КУК, в яких викрилось панування в ССРСР російської нації над іншими націями — також зробили своє. Як приїжд Хрущова до Швеції, так приїжд виступав на гостру відсіч АБН та наших шведських друзів, як приїжд Підгорного до Британії, так приїжд на рішучий протидур українців та інших груп і про антимосковські виступи писали понад 200 англійських газет, — так тепер українці в Канаді, що є частиною канадійського народу й вірними дітьми української нації, гідно зустріли московсько-малоросійських „сейлсменів“.

Хтось із читачів скаже: так, але це ж тільки газети, це не федеральний уряд... Правда, але газети формують політичні думки народу. А в країнах, де владу обирає народ, це дуже й дуже важливо. (Лі)

Михайло Островерха

„НА КРИЛАХ ВІТРЕНЮ...“

(Фрагменти)

Усе в сонці, легеньке, наче в синяву просторів осесні знесеться — виринас Ассізі. Вані церков, вежі дзвіниць, декуди палаци, доми й домики, якось немов спираються, нахилиються до мотугуної сагоми базиліки св. Франциска. Виходжу в містечко.

Бузенькі вулички, квіти в вікон, із балкончиків, далекі гомін дзвону з церков св. Дам'яна й низенькі, скромні, суворі, як підрані св. Нундари, арки при віталі мот серце в Ассізі. Ті арки, ібо обрамовують подвір'я перед долинською базилікою Святого, і ті в подвір'я монастиря, вони мають у собі сувору молитовність чернечої вервиці: на них вичищені цілі століття синиці. Привітали мене й ті „мої“ фрагменти луків готиків, що вмуровані в мури стін домі. Щиро зустріли мене отой старині напис: „Вулиця св. Якіма розбитого муром з XI століття“.

Негайно іду до св. Франциска, до його сірого — як і його життя і проповідання — камінного, на голій скелі усталеного Гробу. Приляк перед ним і поділював Всевишньому, що знову дозволив бути в Його Угодинах.

Іду я й до долинської базиліки привітатися із Чмабує з його монументальним твором — Богородиці з Ісусом на руках на троні, довкола ангели; з Діототом, із його творами, головне з тими над головним престолом, що виковані їх місцеві, почавши від 1279 року. І цього року обходить Італія 700-ліття народин Діототта — перед цими фресками, як і перед тими в Падові в каплиці Скровеньї, Михайло Мороз, прибувши сюди з прощеною Впр. о. Марка Дирли ЧСВВ, не міг опанувати меж свого захоплення й зворушення! — Привітався я і з Сімоном Мартінісом — із тими чудовими, формі мідгалу, очима св. Кларі! — і з Амвросієм Льеренцетті.

Іду в красид — на „своє“ доріжку кипарисів. Мовчки й достойно прийняла мене. Сонце сяє небосхилу й огортає ці спокійні гори разом із Субазієм поезією кармінового тепла. Ще одна хвилина і сонце зійде. Легонув вітерець, і кипариси почали довгий, охолонний шум — а, лобонь, це був їх спів! Повагом стали похитуватись, наче примовляли. „Чом так різко в нас буває спит? Я слухав їх тієї пісні, починаючи з цвіркотом цвіркунів по долинах“.

Ранком наступного дня пішов я до монастиря св. Дам'яна. І знову перейшов я всі його закамарки, бо му- як Тухачевський з їх допомогою не матиме багато реперон, щоб полатили режис- „Ані Сталін, ані Ягода, ані Орджонікідзе не вірили Карлові Радкові й тому задля „безпеки“ вислали з ним двоє агентів Буладова й Орлова як „Михайлова“ і „Воловича“. Сам Радек їхав як „інженер Збарський“.

(Продовження буде)

А ШО Ж ДІСТЬСЯ НА ПЕРИФЕРІ?

Обстеження лише одного району Києва виявило, що у шкільних бібліотеках майже немає книжок, потрібних для навчання дітей. „Літературна Україна“ з 22 серпня між ін., повідомила: „Двадцять третій школі хрестоматій майже не перепало. Класів там зо три, а збірник Котляревського в шкільній бібліотеці... три. Це гірше: з усього літературного матеріалу, який учні мали вивчити за півріччя, оці три книжки — єдині. Жодного примірника „Слова о полку Ігоревім“, жоднієї книжки Г. Сковороди. Зате на полицях припадають пилкою сотні мало кому потрібних фоліантів. І ця бібліотека — не виняток. Подібне діється і в п'ятій, і в п'ятнадцятій, і в двадцятій, і в двадцятій, і в інших школах Центрального м'ського району“.

Ранком залопотіли на шумській шосі ковані чоботи. Нарешті! Але — це лише вістун, і то від кого? Від Кобця із запитом: „Там наші питають — чи перерізати вартових німців, чи просто так махати?“

Пхнули вістуну назад: робити тихо. І поспішати. Що ви там робите? Спите? Час біжить. А в місті тихо. Лісий гризе нігті. Шкляр щось нервово свече під носом. Троян курить одну за одною цигарки. Вихор, що прийшов із малим загоном, витирає сукном свою „фінку“, і то так завзято, що ось-ось протре дірку. Орлик щохвилини витирає свої окуляри. Блакитний бренькає на одній струні все той самий зворот нікому невідомої мелодії...

Ранком — струна ввірвалася. Окуляри впали на землю. Цигарка випала з руки. Застій під носом свист. „Фінка“ піднялася у сполосі. Вони! Шестеро чобіт підійшло до вікна. Вони!

Ранком залопотіли на шумській шосі ковані чоботи. Нарешті! Але — це лише вістун, і то від кого? Від Кобця із запитом: „Там наші питають — чи перерізати вартових німців, чи просто так махати?“

Пхнули вістуну назад: робити тихо. І поспішати. Що ви там робите? Спите? Час біжить. А в місті тихо. Лісий гризе нігті. Шкляр щось нервово свече під носом. Троян курить одну за одною цигарки. Вихор, що прийшов із малим загоном, витирає сукном свою „фінку“, і то так завзято, що ось-ось протре дірку. Орлик щохвилини витирає свої окуляри. Блакитний бренькає на одній струні все той самий зворот нікому невідомої мелодії...

Михайло Данилюк

ПОВСТАНСЬКИЙ ЗАПИСНИК

(45)

При обговорюванні справ Білокриниці, де с Лев Яськевич — Шкляр пригадав Андрія Ле. Чи не варто б з ним зв'язатись? Блакитний оповідав, що бачився сьогодні з Ільком, „вищим начальством“, а також із самим Левом з Білокриниці. Питав їх, як вони будуть реагувати на зорганізований відхід поліції. Ілько сказав: „Вас тут більше. Ви починайте, а ми будемо орієнтуватись на вас. Хочемо лише, щоб наші поліцейські попали в руки нашої сітки“...

Справа була ясна. Про розмову повідомлено Хрона й Жарину, щоб вони знали, як поступлять „тамтї“. Хрін зранку на зустріч не міг прийти. Зустріч після обіду. Питас через Мазницю — чи буде наказ?

Від Вихора прийшов хлопець. Там усе готове. Прислав маршрут для хлопців, кудюю, і як іти, де ночувати, де зупинятись на день. Явився Муха від Граба з Катерибура. Там те саме. Тріска з почавсь-

кого лісу питає, чи вже стріляти можна... Прибули інші зв'язкові з терену.

Треба приймати рішення. Завтра минає місяць після крем'янецьких розстрілів. Гебітскомісар, мабуть, як і обіцяв — буде „пригадувати“...

Лісий гризе нігті. Орлик нервово раз за разом чхас. Жарина сидить у куті й ввесь читас один і той самий параграф із односторонньої Трояна. Фока смікає свої маленькі вушники. Блакитний ходить розмашисто по долівці й мовчить. Зв'язкові чекають в іншій кімнаті.

Ще одна розмова. Коротка. Рішення: сьогодні вночі.

Пішли зв'язкові. Понесли — сьогодні вночі, поміж 1-ою й 2-ою годинною. Всім нараз.

О четвертий годині Блакитний і Хрін зустрілися під руїнами розваленної німцями синагоги. Блакитний передав рішення і повідомив, що Жарина вже „майструє хлопців“. Хрін розсміявся:

— Знаєш, я б дав п'ять років свого життя, щоб побачити завтра німецькі піки, коли вони шукатимуть наших слідів.

— Ми їм підкинемо листа й запропонуємо, щоб шукали слідів, починаючи від могил розстріляних під мурами тюрми...

Сьогодні вночі. Штафета пішла на Дубно з ві-

сткою. Блакитний розігнав людей з Команди. Зустріч увечері поза містом, поза Перелісками.

На Крем'янець спадав весняний вечір. Було тепло, заносилося на дощ. Усі думали про дощ. Дошч у Крем'янець завжди „відіграє політичну роль“, — сказав Блакитний... Затре сліди, жандарми через болото не пролізуть. Взагалі дошч — це партизанський товариш.

У повітрі було чути партизанські кроки. В політрі було чути напруження, а з вечірнім вітром лів юнацький подих...

23 березня 1943.

Після півночі — це більше напруження. Таке, що кості ломить.

Зібралось з десяток провідних людей у хаті на передмісті. Всі сидять мовчки й чекають. Як тільки хлопці вирушать з поліційної станиці — Жарина мусить прислати зв'язкового й повідомити, як усе йде.

А в місті тихо. Хоч маком сій. Воно ніби так і мало бути, бо був наказ робити все тихо, не наражати населення. Але тиша дразнить. Стає якось досадно: перша велика партизанська акція під самим носом гебітскомісаряту, а тут тобі ані одної черги з кулемета... Хоч би якась ракета або хоч маленька граната. Ніби веселіше було б.

Похорон проф. Богдана Загайкевича

Кренфорд, Н. Дж. (п'як). В нед. 20 серпня о год. 7.15 ранку на 81 році життя помер видатний наш громадянин: проф. Богдан Загайкевич. У покійному зійшов із цього світу визначний наш науковець, педагог, громадський діяч, сотник УГА, учасник Наших Визвольних Змагань, ініціатор Чортківської офензивної, мистецтвознавчої, постійний збирач археологічних знахідок, дир. музею в Перемишлі „Стригівор“, на еміграції в Америці регіональний дослідник, голова Ред. Колегії „Перемишль — західний бастион України“ та член багатьох наших інституцій на рідних землях.

Тіло покійного спочивало в похоронному закладі Ливина в Грінвуді, де 22-го та 23-го серпня відбулися поминальні, а в четвер тіло перенесено до церкви св. Володимира в „Елізабет“, а звідси на цвинтар у Бавид Бруку. У вівторок панакхиду правив о. Джурман із Ньюарку. Після неї інж. Савайко прощав покійного від 14-го відділу Гетьманської Організації в Ньюарку, якої покійний професор був почесним головою. У середу панакхиду правив при великій участі громади о. Федорик, а співав гарно хор під орудою п. Бемка з Кренфорда. Від У.ВАН прощав покійного проф. Д. Горнякевич. Пан мгр. Утриско прощав покійного від бувших воєнків, д-р І. Козак від Головної Управи Б. воєнків, Мгр. В. Савчак теплими словами прощав від себе і від перемишльських учнів в особі покійного професора, як незабутнього опікуна гімн. молоді, який не тільки вчив, але й виховував молоді на патріотизм.

Сл. Божу правили 4 священники: о. Федорик, о. д-р Сулик із Перт Амбою, який виголосив гарну промову, о. Вол. Білинський із Пассейку, кол. учень проф. Загайкевича та о. Джурман. По посліднім цілованні похоронний похід вирушив до Бавид Бруку. Іхали кілька

десяток авт, хоч це був будень. Над свіжою могилою промовляв голова Т-ва ім. Т. Шевченка проф. Смал-Стоцький, який прибув на цей сумний обряд із Вашингтону. Проф. Смал-Стоцький ствердив велику втрату, яку має українська наука із смертю покійного професора Б. Загайкевича. Від громадянства та від Родини Покійного промовляв над могилкою ред. П. Ямняк. По похороні відбулась тризна в церковній залі, під час якої слово забрав п. ген. П. Шандрук, який прощав в собі Покійного свого сердечного приятеля. Від У.ВАН промовляв п. проф. Архімович, згадавши першу зустріч із Покієм 45 років тому в Києві. Від громадян м. Перемишля, і як учень професора, гарно оцінив постать покійного проф. д-р Вол. Пушкар із Філадельфії, який прибув у товаристві ред. Свенга Збілікевича. Промовець ствердив, що без Загайкевича, брата Покійного адвоката Володимира, і без професора Богдана не можна собі представити українського національного життя Перемишля. Покійний очолював численну Т-ва, головний хор „Воєн“, і, як визначний музикант, очолював музей „Стригівор“.

Всі промови стверджували велику втрату українців на еміграції зі смертю професора Богдана Загайкевича.

В БУЕНОС АЙРЕСІ ВІСНІЦА ПЛАТІВКА З ПІСНЯМИ УКРАЇНЦІВ — СВАНГЕЛІСТІВ
Журнал „Свангельска Зірка“ ч. 57 з 1967 р., орган Українського Об'єднання свангельських християн і баптистів у Південній Америці, повідомля, що в Буенос Айресі вийшла вже друга з серії платівок з записом пісень-псалмів українською мовою, у виконанні хору того об'єднання. Мішаним хором у складі 20 осіб дирижує М. Бахор, акомпаніює п-і Розалія Бахор.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ ІНК.
Відділ в ПАСЕЙКУ, Н. Дж.
повідомляє, що

НАВЧАННЯ ГРИ
— на —
ФОРТЕП'ЯНИ І ТЕОРЕТИЧНИХ ПРЕДМЕТІВ
починається
з днем 11-го ВЕРЕСНЯ 1967 р.
За інформацією телефонувати:
О. ЧИПАК — 684-3203, Paterson, N.J.

УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО ХОРУ
ДУМКА в Нью Йорку
повідомляє всіх Членів Хору, що

Перша Понаваційна Проба
Хору відбується
в П'ЯТНИЦЮ, 8-го ВЕРЕСНЯ ц. р. о год. 8-й веч.
в АУДИТОРІЇ ШКОЛИ СВ. ЮРА.
Простіть всіх Членів Хору прибути точно на пробу, з огляду на близький реченець намічених наших виступів а саме:

30-го вересня — Fashion Institute — Спільний Концерт з хорами „Воєн“ і „Прометей“ та солістами М. Кольською та А. Добрянським.
7-го жовтня — Концерт в Бріджпорті.
14-го жовтня — Концерт в Пассейку.
УПРАВА ХОРУ

Пансіон „КСЕНЯ“, Гантер, Н. Й.
НЕДІЛЯ, 3-го ВЕРЕСНЯ 1967 р., год. 8-ма веч.
ПРОЩАЛЬНИЙ ВЕЧІР ЕКА
ВЕСЕЛА РЕВІЯ НА ЗАКІНЧЕННЯ СЕЗОНУ
при участі:
Гриця Зозулі і ІКЕРА та М. Понеділка
Музичне оформлення — проф. РОМАН ЛЕВИЦЬКИЙ
Танки — ОРИСІ ЗАЛЕВСЬКА
„ДО КСЕНІ-НЕВОГІ — ДОБРИ ВСІ ДОРОГИ!“

СТАРАННЯМ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО КЛУБУ в НЬО ЙОРКУ
під протекторатом
ОБ'ЄДНАНОГО КОМІТЕТУ МЕТРОПОЛІ НЬО ЙОРКУ
— відбувається —
в неділю, 15-го ЖОВТНЯ 1967 р. о год. 6-й веч., в залі УНДому
при 140 2-й Авеню в Нью Йорку
— ПОРАЗ ПЕРШИЙ —
КОНЦЕРТ музики до поезій І. ФРАНКА
Виконавець: оперний співак, баритон українських і чужих сцен
ТЕОДОР ТЕРЕН

В програмі музика: Лисенка, Січинського („Як почуш в нощі“), Степового, Надененка, Кирейка, Данкевича, Кос-Анатольського, Мейтуса та ін. З народних: пісня записана самим Франком у рідній селі та в львівській тюрмі.
Вільність пісень програми буде виконана в ЗДА вперше.
Акомпаньямент: Ю. ЦИБІРІВСЬКИЙ
Передпродаж квитків в: АРЦІ, ЕКО і СУРМІ
Над. Дніпрова

ГРАДУАЦІЯ В ШКОЛІ УКРАЇНОЗНАВСТВА ПРИ ОСЕРЕДКУ СУМА В НЬО ЙОРКУ

Живе тільки той,
Хто не жив для себе,
Хто для других виборює
Життя...

В. Симоненко

Радісні хвилини зворушення пережили присутні в день першої градуації (матури) учнів Школи Українознавства при Осередку СУМА в Нью Йорку 6-го липня 1967 р. На градуацію прибули учні, які склали кінцевий іспит 17-го червня — письмовий, а 28-го червня усний. Іспитову Комісію очолював інспектор Шкільної Ради проф. Ю. Спільниченко. До Комісії належали: директор Школи проф. С. Димчишин — зав. предметної Комісії проф. П. Андрієнко-Данчук, проф. М. Закліський, секретарювала п. М. Ласовська.

До іспиту засіли учні й учениці, які закінчили навчання 11 класу.

Іспити провадилися за порядком, встановленим Шкільною Радою. Потім відбулось засідання Іспитової Комісії, де проф. Ю. Спільниченко заявив, що він дуже задоволений вислідом іспиту. Молодь ідейна і ставиться до науки українознавства поважно, хоч є труднощі, але старяться їх поборювати. Прикро те, що так мало наших молоді досягають до вищих класів, а особливо до кінцевого іспиту. Після засідання запрошено матуристів до залі, де проф. Ю. Спільниченко відчитав їм загальний вислід і погратулював за успіхи, бажаючи всьому найкращого в їхній далішній праці.

6-го липня о год. 7-й вечора у великій залі будинку ООЧСУ при вул. 10-й, 315 в Нью Йорку, матуристи засіли на головних місцях разом із своїми батьками, запрошеними гостями і вчителями. В зарядженні Батьківського Комітету, очікували в гарно прибрані столи; млі пані старались в достатку обслужити своїх гостей. На прохання голови Осередку СУМА К. Василюка, о. д-р В. Ковалик провів молитву, якою започаткував вечір.

Після цього голова Осередку привітав матуристів і всіх присутніх та попросив до слова інспектора Шкільної Ради проф. Ю. Спільниченка.

Проф. Ю. Спільниченко, бажаючи матуристам якнайкращих успіхів в їхній далішній праці, зазначив, що українська спільнота чекає на

Labor Day Greetings

СПЕЦІАЛЬНО!!
ПОБАЖАННЯ
З НАГОДИ
ДНЯ ПРАЦІ
ВІД

FIRST
NATIONAL
BANK
OF
HOPE
HOPE, NEW JERSEY



них та вважас їх за кандидатів на провідників нашого громадянства і що на них покладається велике завдання.

Після цього привітали й побажали матуристам гарних успіхів у майбутньому: о. д-р В. Ковалик, поручник Лев Футала — від Головної Управи СУМА і редактор Д. Чайківський. Директор Школи проф. С. Димчишин підкреслив ідейність матуристів і що миморозумно втримали до кінця, посвячуючись науці українознавства, за що належить їм похвала й нагорода.

Проф. П. Андрієнко-Данчук, вітаючи матуристів, підкреслював вагу рідної мови для нашої молоді, порівнюючи її до знайденого „діаманта“ у провідній зірці в нічній темноті, яка має світити їм дорогою в майбутнє. Завдання нашого молодого покоління є нести в світ рідне слово, пізнаючи та розширюючи глибоко віну українську культуру і нести високу ідею своїх батьків у боротьбі за Українську Правду.

Від Батьківського Комітету говорив голова п. В. Цур, який дякував всім, хто спричинив до цього великого успіху нашої молоді з вірою у співпрацю в майбутньому.

Від батьків промовляв п. Данилів, складаючи подяку на руки голови Осередку за спонсорвання цієї цінної виховної діяльності, Дирекції Школи і вчителям за посвяту і велику працю. Від імені матуристів промовляла Маріяна Данилів, яка подякувала вчителям за їх труд, якого, може, вони молоді не вислі зрозуміти, і дала запоруку твердо йти і виконувати обов'язки, працюючи для рідної Батьківщини.

Милою несподіванкою було для матуристів вручення пам'яткових дарунків від Осередку СУМА (спонсори): в гарній упаві „Кобзар“ Т. Шевченка, — книги вручив разом із матуральним свідоцтвом інспектор Шкільної Ради.

На закінчення голова Осередку СУМА К. Василюк ствердив, що велике значення у вихованні молодого покоління має свідомість батьків і їх зусилля закласти й утвердити в почутті їхньої дитини обов'язок до звання рідної мови і необхідність бути активним в організації СУМА. Дитина має знати, що вона є нащадком українського народу і що має йти дорогою, за яку боролись і вмирали наші предки.

Дякуючи всім присутнім, голова Осередку сказав подяку інспектору Шкільної Ради проф. Ю. Спільниченку за щирі опіку й допомогу Шкільній Раді у веденні виховної праці, подякував директору Школи при Осередку СУМА проф. С. Димчишину за віддану й сумлінну працю для виховання нашого молодого покоління і для добра СУМА. Така щира подяка належить всім вчителям, батькам, Батьківському Комітету, які посвячувались і сумлінно виконували свої обов'язки.

Молитвою, переведеною о. д-ром В. Коваликом, та відспіванням „Боже Великий“ закінчено цей святковий вечір з надією на ще кращі успіхи в майбутньому.

Виставка скульптора Григорія Крука в Мюнхені

Загально відомий скульптор Григорій Крук, який проживав у Мюнхені в Німеччині, не тільки інтенсивно творить все нові й нові твори, але й дбає, щоб з ними по-знайомились свої і чужі.

В дні 8 березня до 7 травня він виставляв свої різьби на виставці пластичного мистецтва в „Гавз дер Кунст“ в Мюнхені. Він виставив там 10 своїх скульптур, в тому числі деякі із своїх останніх праць, створених ним в часі його подорожі по Греції і Туреччині м.і. різьбу Патріярха Атенаргоса, монаха з гори Афон та ін.

1-го червня 1967 р. в Галерії Штенгель в Мюнхені відкрито його індивідуальну виставку різьб і рисунків. Вона тривала до 19-го червня. Виданий з тої нагоди інформаційний листок у німецькій мові вміщує коротку біографію мистця, інформую, що від 1946 до 1964 виставки творів мистця були влаштовані у Мюнхені, Лондоні, Едінбурзі, Парижі, Нью Йорку, Вонні, Римі, Філадельфії, Відні, Торонті та Берліні. Листівка інформую також, що твори Г. Крука є в посіданні Папи Павла VI, Патріярха Атенаргоса, президента Любеке, канцлера Ергарда, міністра В. Брандта, мін. Гундгаммера в Німеччині, Жана Кассу, директора Музею модерного мистецтва в Парижі, а також у приватних збірках в Нью Йорку, Лондоні, Шикаго, Вашингтоні, Цюріху, Парижі та інш. Закінчується листок витяжками із рецензій на виставку творів мистця, поміщених в англійській, французькій та німецькій пресі.

Останнім мистецьким досягненням мистця Крука є виставка його творів 19-го серпня в Мераї, в Італії, до 3-го вересня.

В елегантному виданому каталозі в ціці нагоди подано репродукції 21 найбільш характеристичних для його творчості різьб та фотографію одної із залів Ватикану, коли мистець Крук передав Папі Павлові VI його портрет — різьбу.

У багатьох нотатках у каталозі, в італійській та німецькій мовах, подано широку біографію мистця з зазначенням його української національності. У каталозі цитовано також у витяжках голоси видатних мистецьких критиків про творчість Гр. Крука, включаючи знамениту оцінку пера Жана Кассу, консерватора і директора Французького Національного Музею.

УКРАЇНКА
У „СЛАВОНІК РІВНО“
Сичеве число „Славонік Рівно“, 1967, в Лондоні, поміщує у відділі критики майже 10-сторінкову рецензію відомого нашого публіциста мігра. К. Зеленка на такі книжки: „Історія війни козаків проти Польщі“ П. Шіварієра; „Історія України від початку до 1917 р.“ Б. Крупицького; „Гетьман Іван Мазепа та його доба“ О. Голубина; та „Князь Дмитро Вишневецький і Андрій Войнаровський“ Л. Винара.

У відділі одержаних на рецензію публікацій відмічено І. Соєвського „Артем Ведель і його музична спадщина“.

У липневому 1967 числі цього ж журналу поміщена дошка, прихильна рецензія Реймонда Гачінга на книжку Зиновія Лева Мельника у англійській мові „Совет Капіталь Формейшен: Юкрейн, 1928/29 - 1932“.

Читайте українські книжки і газети, бо часто читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

Світлана Сталіна про своє нове життя в ЗДА

Нью Йорк. — В суботу 26-го серпня донька Сталіна Світлана Алілуєва відбула пресову конференцію в горді того дому, де вона живе на Лонг Айленді, відповідаючи на питання нечисленної групи журналістів і приятелів. Вона заявила, що вона певна в тому, що зробила правильне рішення, коли вибрала свободу. „Вона ще ніколи не була такою певною щодо свого рішення, що воно правильне, як тепер“ — заявила вона. Вона говорила про себе саму, про свої писання, про Америку, про реакцію на те все, що пишуть в про неї в СССР, про своїх дітей та про визначніших со-вєтських політиків. Про життя в ЗДА вона сказала так: „Засади життя зовсім інші від тих, які я пізнала в своїй країні: Я вірю, що такі головні життєві засади як свобода підприємств, свобода промов і свобода мати свою власну політичну опінію — це дійсно великі засади, і вони насправді ведуть до поступу“. Про свою матір сказала донька Сталіна, що все змінилось в їхній родині: влада доброго в родині зникла, бо її перемогло зло“. Світлана ствердила, що Лаврінтій Берія мав великий злий вплив на її батька, але вона додала, що не все зло в її батька було внаслідок впливу Берії. Про Косігіна Світлана не могла багато сказати, бо бачилася з ним тільки три рази і то завжди в цій самій справі: недовольного подружжя з індиєм та його смерті. Про своїх дітей вона заявила, що треба знати, що це вже дорослі діти. Син має 22 роки і одружений, і в його віці діти звичайно не живуть разом із батьками. Діти не оскаржують її політично, вони не вдоволені з того, що не можуть із нею бачитися. Світлана висміяла тих своїх підлітків, які пишуть про її книжечку „Двадцять листів до прида промов і свобода мати свою власну політичну опінію“ — це дійсно великі засади, і вони насправді ведуть до поступу“. Про свою матір сказала донька Сталіна, що

ЗЕЛІЩЕНА АКТИВНІСТЬ КОМУНІСТИЧНОГО ПІДПІЛЛЯ В ПІВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ Є РЕАКЦІОНО
на поширення війни американцями — стверджує анонімна стаття в органі північно-в'єтнамської армії. Зокрема виправдується там цим аргументом зріст терористичної діяльності комуністичного підпілля в Південному В'єтнамі.

ПОДЯКА
З Волі Всевишнього, дні 1-го червня 1967 року, „по довірі і глибокій вдячності“ у Вічність наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО І ДІДУСЬ
Бл. п. ЯРОСЛАВ БАРНИЧ

В дні глибокого смутку і втрати, багато наших Приятелів поспішало з духовною підтримкою для нас, за що на тому місці скаждемо щиро подяку.

Дякуємо Високорепубліканському Духовенству за відправлення похоронних Панахид та Служби Божої. Особливу подяку складаємо нашому Дорогому Приятелю Впов. о. д-рові Володимирові Ісєлімові, що прибув з-поза Клівленду і зворушливими словами під час Служби Божої похоронив Покійного!

Щиро подяку складаємо Високореп. Отцям Української Православної Церкви за відправу Панахиди та прощальні слова в похоронних заведеннях.

Дякуємо Акторам Львівського Театру, Товаришам праці Покійного — які прибули з далекі Філадельфії похоронити свого дорогого друга.

Ми вкляні сердечко за прощальне слово від Українських Січових Стрільців.

Дякуємо українським хорами і диригентам: Хор ім. Т. Шевченка, Хор „Дніпро“ та Хор Української Православної Церкви в Клівленді за відспівання Панахид, похоронну Службу Божу, та прощальні слова.

Велику подяку складаємо українським культурним, науковим та політичним установам за поміщення клєпсидар, за статті в газетах про життя і музичну творчість Покійного, за грошові пожертви на національний цілі — за книги для Покійного; та за щирі слова співчуття для нас.

Складаємо подяку українським молодечим організаціям Палест. СУМА, ОДУМ, Т-ву „Рідна Школа“ та Музичному Інституту за почесну стілку при домовині та організовану участь у похоронах.

Особливу подяку складаємо пані Софії Бурій, д-рові З. Винницькому, о. Чайді, Е. Глинишній та Членам хору ім. Тараса Шевченка за їх велику увагу під час нехриж нашого Дорогого Мужа і Ватика, за неосечну допомогу у переведенні похоронних обрядів, та за прощальні слова.

Дякуємо Впов. панові Меленасові І. Білинському, радному Управі міста Клівленду за поміщення згадки про особу і працю Покійного у місцевій американській пресі.

Дякуємо усім Приятелям Покійного, що замість квітів зложили пожертви на народні цілі.

Від щирого серця дякуємо Веім Тим, що так чисельно взяли участь у похоронних відправах, молились за нами за спокій душі Померлого, Тим, що склали свої пожертви на Службу Божу та прислали квіти.

Висіли дякуємо панові Колодієві, дир. похоронного заведення, за дуже шире та дбайливе переведення похоронів.

Нехай Милостивий Господь винагородить Усіх щократно за їх добре серце.

Друзівка ЯРОСЛАВА
Донька: ІРИНА ДУБАС з чоловіком і синами
ЛІДІЯ ГЛАДКА з чоловіком і синами
Клівленд, 29-го серпня 1967 р.

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛУБ в НЬО ЙОРКУ

— влаштує —
в дні 2-го, 3-го і 4-го вересня 1967 року
на кортах „СОЮЗІВКИ“
ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ
за індивідуальні першості
УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛИ АМЕРИКИ І КАНАДИ на рік 1967
І ЗА ЧАДП
УНСОЮЗУ, „СОЮЗІВКИ“, „СВОБОДИ“, „УКРАЇНСЬКОГО ТИЖНЕВИКА“
і п-ні М. ДУШНИК
в поодинокій грі:
ЖІНОК — ЧОЛОВІКІВ — СЕНЬОРИВ
ЮНАЧОК — ЮНАКІВ

У змаганнях можуть брати участь змагуни (-ки), яких Т-ва є членами УСАКА.
Змагуни до змагань враз із списком по \$2.50 від змагуна приймає:
Mr. Bohdan RAK
43-21 49th Street, Long Island City, N.Y. 11104
Телефон: TW 8-7685
до 28-го серпня 1967 р. Додаткових зголошень перед початком змагань не приймається, бо лосування відбувається перед змаганнями на засіданні Комісії змагань на Союзівці, в п'ятницю 1-го вересня вечером.

Спортсмен Т-ва на виготовлять прапорці у красках свого Т-ва у виді прямокутника (2 x 3 стопи) і передадуть їх провідному змаганню. Побідники турнірів одержать нагороди та грамоти.

Збірка всіх змагунів в суботу, 2-го вересня 1967 року у „Веселці“ — в год. 9-й ранку, точно.

Змагуни (-ки) подбають про замовлення квитків на „Союзівці“ на час змагань: „SOYUZIVKA“, Ukrainian National Association Estate, Kerpahoon, N.Y.
Тел.: (914) 626-5641

ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

ЖІНОК — ЧОЛОВІКІВ — ЮНАЧОК І ЮНАКІВ
за ПЕРШОСТІ УСЦАК-у, за мадлярну чашу УНСОЮЗУ у дружинному точуванні та за медалі УНСОЮЗУ
у слідуючих конкуренціях:
Чоловіки: 50 м. стилем довільним
100 м. стилем довільним
100 м. стилем грудним
4 x 50 м. гінци (стилем довільним)
4 x 50 м. гінци (змінним стилем)
Юнаки (12-16) 50 м. стилем довільним
Хлопці (8-12) 25 м. стилем довільним
Жінки: 50 м. стилем довільним
Юначки (12-15) 50 м. стилем довільним
Дівчата (8-12) 25 м. стилем довільним
Зголошення до змагань приймає гол. суддя Яр Рубель від год. 1 по пол. в суботу, 2-го вересня, коло ба-сейну; початок змагань 4 по пол.
Фінали: неділя, 3-го вересня, год. 4 по пол.
Клубове точування системою 5-3-1 (гінци 10-6-2).

Проща

HELP WANTED MALE

TECHNICIANS
Having Formal Training in Intermediate Electronics for the Following Positions:
Control Systems Technician
For trouble-shooting and repair of electronic control systems in chemical process plant.
Analyzer Systems Technician
For maintenance of on-stream photometric analyzers. Two years experience desirable.
These positions offer good growth potential, salary based on experience and qualifications.
Liberal vacations, 12 holidays, Major Medical and Long Term Disability Insurance plans, Profit Sharing plan.
Submit Confidential Resume or Call 201-721-1500 For An Appointment Industrial Relations Dept.

NATIONAL LEAD COMPANY TITANIUM DIVISION
P.O. BOX 58
South Amboy, N.J. 08879
An equal opportunity employer.

Проща

HELP WANTED MALE

АВТОМЕХАНІК
Тільки з досвідом. Постійна праця, круглий рік. Висока платня для відповідного чоловіка.
Тел.: (516) RA 8-0070

AUTO MECHANICS
Due to our increased service volume, Central Jersey's largest Buick and Cadillac Dealer is in need of 2 exp. flat rate mechanics. Highest wages in area; 40 hr. week; benefits and uniform. Contact Service Mgr. Polkowitz Motors
233 New Brunswick Avenue
Perth Amboy, N.J. 442-0100

Проща
HELP WANTED FEMALE

HOUSEKEEPER COOK
Preferably Yugoslav. Needed in American family of 4 people. 2 children 11 & 12 years old. Central Manhattan. Private room & bath on 20th floor. Excellent view. References req. Call 344-0700, Ext. 327 from 9 to 5 or 288-5415 after 7 P.M. and weekends.

HAIRDRESSER
Experienced, mature girl. No late nights, good salary.
Days (516) LO 1-2256 or nights after 6 PM (516) PR 5-3927

Opportunities for Professional Personnel
O.R. NURSES REGISTERED
Needed immediately for a 4 room O.R. suite in a progressive community hospital. Previous experience desirable but not required. Salary depends upon qualifications. Excellent fringe benefits, opportunity for excellent experience in O.R. nursing. Please contact Dir. of NSG. SVC.
MORTON HOSPITAL
Taunton, Mass. 617 824-6911

ДОМАШНЯ ПОМІЧ
до праці в домі для старших німців в Гартфорд, Н.Д. Платня з кімнатою і харч. Мусить говорити по-англ. Присміє окружності.
(914) HA 9-5306

СТЕНОТИПІСТКА
Немає ніколи нудити і на цьому передмісті Монтклєру (недалеко від "Манхеттену") швидко вивчається в великій фабриці пакувальних машин. Потрібний досвідчений стенограф, що знає новітню машину IBM. Праця, що дає приємність і модернізовану роботу. Зарплата в межах 15-20 дол. на годину. Зв'язок з життєм, шпиталем, лікуванням і у відпочинку. Кличіть: (201) 744-3203.

Хочете знати, як жерти історію української свідомості в другій половині минулого віку і як народжувалася та складалася збудована Українська держава, — то читайте:
СВІГЕНА ЧИКАЛЕНКА
"СПОГАДИ"
Цю велику на 504 стор. книгу, читайте неможливо швидко.
Ціна тільки \$3.50
Замовляти в:
СВОБОДА

(2) MAINTENANCE MEN (1) Shifts 12 midnight to 8 AM, 4 PM to 12 midnight. Large Bronx institution. Experienced in handling low pressure boilers, compressors, air handling units and handling of central air conditioning (absorption) Unit air conditioning. Fine opportunity for right men.
Call KI 9-8700, Ext. 5, Bx, N.Y.

FACTORY HELP
Day and Night Shift
Production and shipping help, no exp. nec., opport. for overtime.
Call Mr. De Yesso, 324-8600
AMERICAN ALUMINUM WINDOW CORP.
767 Eastern Avenue
Malden, Mass.

OIL BURNER
Serviceman
Experienced, No. 2 or No. 4 oil burners. Salary range up to \$3.75 per hour according to ability.
DE 8-2250, Jersey City, NJ

МУЖЧИН
Денна і нічна шифти, до фабричної машинної праці. Постійна праця, присміє умови.
Berliss Bearing Co.
644 W. Mt. Pleasant Avenue
Livingston, N.J.
Мусить говорити по-англ.

Потрібний, здібний і досвідчений
"ФОРМАН"
для відділу складання і формування електричних проводів у металевих хатних господарських приладах. Повинні бути середньою силою та мати деякий досвід у сплавованні кусків металу. "Блю Шилд" та інші загальні користі — платні ферії — свята. Платня за умовою. Добра нагода для відповідної людини. Кличіть (914) Yonkers 8-2700

ШКІЛЬНА РАДА УКА

затвердила на шк. рік 1967/68 такі

ШКІЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ

для вжитку шкіл українознавства:

Новий Буквар і перша Читанка (з ілюстраціями в трьох кольорах)	\$2.00
К. Кисілевський: Вивчаймо українську мову	0.85
Розрізна азбука і розрізні склади	0.25
К. Кисілевський: Правосписні листки для II і вищих років навчання	0.50
К. Кисілевський: Вивчаймо українську мову, правопис і граматичніправи для 4-го і 5-го років навчання	1.35
В. Романенчук: Українська читанка для II року навчання української мови	2.00
Українська читанка для III р.	2.50
Українська читанка для IV р.	2.50
К. Кисілевський: Українська читанка для V р.	1.85
К. Кисілевський: Українська читанка для VI р.	2.20
М. Овчаренко: Українська читанка "Золоті Ворота"	3.00
К. Кисілевський: Хрестоматія з української літератури для VII і вищих років	3.90
В. Радзівелів: Історія української літератури	3.00
К. Кисілевський: Граматика української мови	0.75
Український шкільний правопис	1.00
В. Янів: Нарис української культури	2.00
І. Крип'якевич: Історія України для V р.	1.25
І. Крип'якевич: М. Довбушський: Історія України, нове видання з доповненнями, в ред. д-ра П. Ісаєва. Ілюстрована, 256 стор.	3.50
М. Довбушський: Географія України (нове видання, з кольоровою, фізичною картою України)	1.50
Фізична карта України, 1:5 м.л., кольорова	0.70
Е. Жарський: Географія — Природа України	2.00
Географічні зошити (контурні мапи України для заповнення "Додатком до Зошита")	1.25
Е. Жарський: Руханка, гри, ігришки	1.00
Програми навчання й виховання	2.00
Шкільні дещинки	1.00
Шкільні каталоги	1.00
Складовка	0.10
Вписові карти	0.05

Замовлення висилати на адресу:
EDUCATIONAL COUNCIL — U.C.C.A.
P.O. Box 391 — Cooper Sta. — New York 3, N.Y.

СПОРТ

редактор В. СОХАН

95 ТЕНІСІСТІВ ЗГОЛОСИЛИСЬ ДО ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК

До тенісових першостей Української Спортової Централі Америки і Канади, які відбудуться 2-го, 3-го і 4-го вересня на Союзівці, зголошилося вже 95 тенісистів у керівника змагань інж. Богдана Рака. Зголошених досі змагань належать до таких груп — конкурентів: 43 чоловіки, 11 жінок, 17 сеньйорів, 8 юнаків, 4 юнаки і 12 хлопців. Зголошених свою участь в цюгоричних першостях УСЦАК всі минулорічні першуні, за винятком Івана Дурбака, який все ще воює у В'єтнамі, та Юрія Міщенко, першуну юнаків. Повертається знову на корти Союзівки бувший першун групи чоловіків Юрій Король, який прибуває на змагання разом із своєю дружиною, тенісисткою зголошеною на змагання.

Інж. Богдан Рак, керівник тенісових першостей, як і його співпрацівники з Карпатського Леґіона та Карпатського Леґіона, які є організатором цих дванадцятих вже змагань тенісу на Союзівці, закінчили вже підготовку до цих українських першостей Америки і Канади. В п'ятницю, 1-го вересня, на Союзівці відбудеться у величезних годинах лусування зустрічей усіх конкурентів у приватності та співпраці представників клубів.

Управління Союзівки поділяє про те, щоб і корти і інші потрібні до змагань інвентар був у найкращому порядку. Господарі змагань поробили старання, щоб у випадку дощової погоди проходили тенісові першості безперервно, зарезервувавши на всі три дні змагань випадок. Бо метеорологи вже передбачають гарну погоду на кінець тижня, і ці тенісові першості УСЦАК пройдуть із сподіваним успіхом.

ЧАСІ І МЕДАЛІ ДЛЯ ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК

Часі і медалі для першостей тенісових та плавацьких першостей УСЦАК, які відбудуться в трьох днях при кінці тижня перед Днем Праці, вже готові. Іх привіз на Союзівку інж. Ярослав Рубель, керівник плавацьких змагань. Переможці всіх плавацьких конкурсів, включно із змаганнями першостей гімнастики, одержать медалі Українського Народного Союзу із вигравірованим написом: УСЦАК — 1967 — УНС. Мандрівку чашу УНСОюзу одержить клуб, який здобуде перше місце у плавацьких змаганнях у дружинному токуванні.

В цюгоричних тенісових першостях буде вперше вручена першуні юнаків УСЦАК чаша ім. професора Івана Красника. Уфундував її УНСОюзу для відзначення пам'яті покійного професора Красника, відомого громадського і спортивного діяча та провідника і відданого діяча УНСОюзу, який був секретарем 399-го Відділу УНСОюзу при УСТ "Лев" в Шинкаго. Інші чаші, які в попередніх роках, мають таке призначення і таких факторів: першун чоловіків одержить чашу УНСОюзу, першун жінок — чашу Союзівки, першун сеньйорів — чашу "Свободи", а за перші і другі місця юначок і хлопців (та друге юнаків) будуть вручені переможцям чаші "Українського Тижня". За найкращу спортову поставу призначена одному з учасників цюгоричних змагань тенісу чаша Марії Душник, заступниці гол. передсідки УНСОюзу. Всі переможці одержать теж грамоти УСЦАК за їхні досягнення, як теж трофеї — чаші УСЦАК, призначені за перші і другі місця тенісових конкурсів.

ФУТБОЛЬНИЙ СЕЗОН АФЛІГІ І Ч. СІЧІ

Вже 17 вересня на стадіоні ім. Дж. Ф. Кеннеді в Гаррісоні, де відбулися історичні змагання Збірної України за Даяді, розпочне в себе вдома футбольний сезон Ч. Січі. Будуть це одинокі змагання в Гаррісоні, даліхх 6 лігових гор. Ч. Січ проведе на великому міському стадіоні в Ньюарку, який міститься при Блюмфілді. Євено кілька бляків від Парквей. Цюгоричний футбольний сезон АФЛІГІ заповнюється цікаво за огляду на зміни, які введено в програмі реорганізації. Створено вперше дві окремі дивізії: Першу і Прем'єр. Після закінчення лігових гор, першун Прем'єр дивізії авансуватиме на місце дружини, що, зайнявши останнє місце в Першій, яка випаде до Прем'єр.

Введено ряд нових і "твердих" правил, за недодержання яких дані клуби втрачатимуть певні суми грошей із 15,000 дол. бонду, а навіть цілу суму. Наприклад, клуб, що не захоче закінчити сезон, може втратити цей бонд і право проф. дружини. За уживання незарезервованого змагуна (3 дні перед виступом) дана дружина втрапить обидві точки. Будуть грошові кари за спізнення змагань. Дружини на виїзді господарі виплачуватимуть суму 800 доларів. Ці і ряд інших нових правил, мають бути запорукою, що теперішня Управа АФЛІГІ приверне знову повагу й авторитет, депо захитаний в останніх роках. Вперше в історії АФЛІГІ проведено дискусію над назвами дружин 1-ої дивізії. Деякі діячі АФЛІГІ уважають, що для збільшення фреквенції глядачів і взагалі популяризації футболу належало б окремих клубам змінити назви. Очевидно, їм йдеться про "чужинський" назви, включно із назвою нашої дружини, Ньюарк "Січ", на яку Т-во має закуплене право професійної дружини. Після довгої дискусії, справу залишено клубам, які повинні цю справу вирішити. Управа УСТ Ч. Січ на чергувала відповідний плян, згідно з яким під час майже всіх домашніх змагань на цьому гарному стадіоні відбуватимуться до датові атракції, де популяризуватиметься українські ім'я у українській громаді. Вже заповніла свою участь посадники кількох міст Північного Нью Джерсі, як теж визначні українські і американські суспільно-громадські діячі. Та найбільшою атракцією гор Ч. Січі, що в першу чергу має притягати глядачів українців і американців Північного Нью Джерсі, буде репрезентативна дружина, що, як і в попередніх роках, виступатиме в українському складі, підсилена кількома першокласними чужинськими футболістами. Склад 1-ої дружини творять такі

БРИТІЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ВІЛЬСОН ПЕРЕВІВ ЗМІНИ У СВОЄМУ УРАДІ

Лондон. — У британському уряді переведено досить поважні зміни. Прем'єр Гарольд Вільсон повідомив, що він перейме безпосередню керму і відповідальність за фінансово-господарські справи. Два члени важкого уряду, Герберт Бовден, міністер для справ Коммонвелту, і Даглас Джей, президент Торговельної Ради, вийшли зовсім з уряду, як також три міністри з-поза важкого уряду. Віце-міністер закордонних справ Джордж Томпсон став міністром для справ Коммонвелту, а доперішній міністер освіти Антоні Кросленд став президентом Торговельної Ради. Колишній міністер закордонних справ Майкл Спорт, який був секретарем (міністром) для господарських справ втратив те становище, але залишився в уряді із титулом "першого державного секретаря". Причини тих і ще кілька інших змін у уряді стало значне погіршення економічної ситуації в Британії, чого найкращим зовнішнім проявом є зріст безробітних до числа 559,000. Ще недавно прем'єр Вільсон заявив, що він міг би йти безробітних — це, "нес-"

КОРОТКІ ВІСТКИ УСТ Ч. СІЧ

2-го, 3-го і 4-го вересня увесь актив тенісової і плавацької ланок Ч. Січі візьмуть участь в змаганнях за індивідуальні і дружинні першості УСЦАК на Союзівці.

23-го вересня відбудеться в Торонті, Канада, спортова зустріч СТ "Україна" — Ч. Січ, на яку виїжджають автобусом 40 членів Ч. Січі. В програмі дня відбудуться: Відплатні футбольні змагання одбоїв: "Україна" — Ч. Січ, за Трофеї 214-го Відділу УНСОюзу. Відбиванковий і турнір жіночий і чоловічий дружин, в якому візьмуть участь обидві перші дружини Ч. Січі. У вечір відбудеться бенкет і товариська забава. Всес дохід із вечірніх імпрес призначений на купно власного дому СТ "Україна" в Торонто.

Всі футболісти, які бажають виступати в аматорській дружині Ч. Січі (Прем'єр дивізії Шейфер Ліги) можуть голоситися в провідника дружини Б. Чаплі. Аматорська дружина Ч. Січі є справжньою резервою 1-ої дружини, з якої молоді змагуни зможуть авансувати до репрезентативної одиниці Ч. Січі. Провідники аматорських футбольних дружин Ч. Січі є: І. Савицький — юнаків, Б. Койчук і мгр І. Хамуляк наймолодших учнів.

О. Твардовський

ЩО НОВОГО В КІВЛЕНДІ?

З трьох останніх змагань весняної рунди футболісти УАСК "Львів" — Клівленд проти Доуна Швабен прогнали 1:3 (єдиного гола для "Львова" здобув Сантос), а двох насуху виграли. Голами Сантоса, Скорі й Сота переможено Німецьку Централю 3:0 (2:0) а грецьку Олімпію воротами Сантоса (3), Сота (2) і воротара (з карного) здеклясовано 6:0 (1:0).

В кінці "Львів", з пунктами 11:11 і воротами 21:18 зайняв на 12 клубів своє місце. Насправді "Львів" здобув 13 пунктів і повинні бути на 6-му місці, але перемогу "Львова" 2:0 над хорватами повернено на воковер для суперника.

Зовсім не везло в цій рунді сумський "Скалі". На фінішу просто не було кому грати — сім змагунів опинилися на списку контужених! — поразки 1:4 проти Грін-Вайт, 1:9 проти італійців і 1:10 проти Джермен. Американці говорять сами за себе. Треба сподіватися, що ваканції повільно будуть фізичні й усі інші рани, та що в осінній рунді амбінні сумиці залишать кінцеве місце в таблиці, яке посилає з пункту 3:17 і воротами 14:37.

Несподіванкою на конвен-

БРИТІЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ВІЛЬСОН ПЕРЕВІВ ЗМІНИ У СВОЄМУ УРАДІ

Лондон. — У британському уряді переведено досить поважні зміни. Прем'єр Гарольд Вільсон повідомив, що він перейме безпосередню керму і відповідальність за фінансово-господарські справи. Два члени важкого уряду, Герберт Бовден, міністер для справ Коммонвелту, і Даглас Джей, президент Торговельної Ради, вийшли зовсім з уряду, як також три міністри з-поза важкого уряду. Віце-міністер закордонних справ Джордж Томпсон став міністром для справ Коммонвелту, а доперішній міністер освіти Антоні Кросленд став президентом Торговельної Ради. Колишній міністер закордонних справ Майкл Спорт, який був секретарем (міністром) для господарських справ втратив те становище, але залишився в уряді із титулом "першого державного секретаря". Причини тих і ще кілька інших змін у уряді стало значне погіршення економічної ситуації в Британії, чого найкращим зовнішнім проявом є зріст безробітних до числа 559,000. Ще недавно прем'єр Вільсон заявив, що він міг би йти безробітних — це, "нес-"

КОРОТКІ ВІСТКИ УСТ Ч. СІЧ

2-го, 3-го і 4-го вересня увесь актив тенісової і плавацької ланок Ч. Січі візьмуть участь в змаганнях за індивідуальні і дружинні першості УСЦАК на Союзівці.

23-го вересня відбудеться в Торонті, Канада, спортова зустріч СТ "Україна" — Ч. Січ, на яку виїжджають автобусом 40 членів Ч. Січі. В програмі дня відбудуться: Відплатні футбольні змагання одбоїв: "Україна" — Ч. Січ, за Трофеї 214-го Відділу УНСОюзу. Відбиванковий і турнір жіночий і чоловічий дружин, в якому візьмуть участь обидві перші дружини Ч. Січі. У вечір відбудеться бенкет і товариська забава. Всес дохід із вечірніх імпрес призначений на купно власного дому СТ "Україна" в Торонто.

Всі футболісти, які бажають виступати в аматорській дружині Ч. Січі (Прем'єр дивізії Шейфер Ліги) можуть голоситися в провідника дружини Б. Чаплі. Аматорська дружина Ч. Січі є справжньою резервою 1-ої дружини, з якої молоді змагуни зможуть авансувати до репрезентативної одиниці Ч. Січі. Провідники аматорських футбольних дружин Ч. Січі є: І. Савицький — юнаків, Б. Койчук і мгр І. Хамуляк наймолодших учнів.

О. Твардовський

ЩО НОВОГО В КІВЛЕНДІ?

З трьох останніх змагань весняної рунди футболісти УАСК "Львів" — Клівленд проти Доуна Швабен прогнали 1:3 (єдиного гола для "Львова" здобув Сантос), а двох насуху виграли. Голами Сантоса, Скорі й Сота переможено Німецьку Централю 3:0 (2:0) а грецьку Олімпію воротами Сантоса (3), Сота (2) і воротара (з карного) здеклясовано 6:0 (1:0).

В кінці "Львів", з пунктами 11:11 і воротами 21:18 зайняв на 12 клубів своє місце. Насправді "Львів" здобув 13 пунктів і повинні бути на 6-му місці, але перемогу "Львова" 2:0 над хорватами повернено на воковер для суперника.

Зовсім не везло в цій рунді сумський "Скалі". На фінішу просто не було кому грати — сім змагунів опинилися на списку контужених! — поразки 1:4 проти Грін-Вайт, 1:9 проти італійців і 1:10 проти Джермен. Американці говорять сами за себе. Треба сподіватися, що ваканції повільно будуть фізичні й усі інші рани, та що в осінній рунді амбінні сумиці залишать кінцеве місце в таблиці, яке посилає з пункту 3:17 і воротами 14:37.

Несподіванкою на конвен-

Business Opportunity

STATIONARY

Suffolk county. Нова крамниця. Ми перенесли, масмо другий бізнес. З чудов. товаром крамниця і оцінена на продаж, нагода для тяжко працюючої і енергійної особи. Місяч. рент \$100.00. Тел. (516) 757-8039 або AN 1-3740

COFFEE SHOP

Queens Village. Добре сусідство і переїзний рух, бізнесова вулиця, нема конкуренції. Дас тижи. \$1,200, треба оглянути, щоб оцінити. Відходить на пенсію. Мусить продати. Тел.: NO 8-4553, N.Y., крім неділі.

CANDY — LUNCHEONETTE STATIONARY

Добре сусідство і переїзний рух. Близько школи і футбол. парку. Vegetariano Bridge 4th Ave. великий рух, добра нагода для відповідних. Мусить продати з втратою з уяги на дорож'я. Тел.: 745-9401

DRY CLEANING — TAILORING

Давно заснована велика крамниця, 1-шкільна клієнтська. Бізнесове положення в серці руху. Доскоп. оборот. (516) FL 4-6394

ТАБЕРНА

Наріжна бара, при голові. бізн. переїздах. Добре постав., сусідство, та багато прохажив. Мусить продати з уяги на другий бізнес. Добрі умови для відповідного. Тел. між (9-5) VI 6-8810, N.Y.

ГРОСЕРІЯ

Наріжна крамниця. Ідеал. положення на 2 бізн. переїздах, з гарним сусідством і маркою. Найближча конкуренція 5 блоків. Також великий збут канапок щоденно, близ. парф. школи і high school та церкви. Велика нагода для 2 спільників або подрузі. Тел.: (212) DA 6-7390

LIGHT LUNCHEONETTE — CANDY — STATIONARY STORE

Located on busy thoroughfare, close to a junior high and high school. Good neighborhood and transient trade. 4 room apartment above. Rent \$140.00 Gross \$60,000 yearly. Asking \$16,000. (212) 525-9567

Real Estate

CYPRESS HILLS, QUEENS

Highland Blvd. Section. Чудов. мур. 1-род. відокремл. дит. кімнат, 4 спальні, 2 крмт. ванни, мод. ланзичка, годин. кухня, винний, підвал, з кухнею і 1/2 ланзички, алюм. сітки і віконниці. 220 wiring, без посередництва, тільки \$22,500. (212) AP 7-1976

VAILSBURG — IVY HILL

Масмо на продаж 1, 2 і 4 родинні доми, близько української церкви св. Івана Христителя і школи. Ми продали багато домім задоволеним покупцям. Дозвольте нам обслужити Вас також. Тел. 371-5115. THE HOMESTEAD AGENCY 823 Sandford Ave., Newark, NJ

Мої дні

БОРГО ОЛЕКСАНДРІЙ
Ціна — 25 центів

Real Estate

9-род. дм. в чуд. околиці Woodlawn, бл. Понкеру, з малою готівкою.
2-род. дм. на Стейтен Айленді. 10 кв. до фері, чудов. 15 кімнат.
10-род. дм. на долині міста, близ. укр. церкви.

TRIDENT REALTY CO.

98 Second Ave., New York, N.Y. (212) 477-6400
Бюро відкрито від 9 рано до 7 веч. В суботу і неділі по домовлені.

ТАРЗАН, ч. 5865. Гроші роблять свос!


— Хочу замовити квиток на їзду цим кораблем, — сказав втікач. — Секретна їзда!
Капітанові бантаньника він був підозрілив, і капітан приглядався. — Скажіть! Чи ви не с?..
— Ну то що? — чоловік гостро заперечив. — Оці гроші допоможуть вам забути про це... І ця сума по-деюється, коли доплинемо до Африки!

"КОВБАСНИК АГЕНЦІЯ"

Засновано 1920 р. Тел.: AL 4-8779; AL 4-8717
НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
286 E. 10th Street New York, N.Y. 10009

- ВІЛЕТІ НА КОРАБЛІ І ЛІТАКІ ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТУ;
- ВСЯКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ;
- ВСІ РОДИ ЗАВЕЗІЩЕННЯ;
- ПОСЕРЕДНИЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ;
- ПАКУНКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗІ;
- МІЖНАРОДНІ ПОШТОВІ ПЕРЕКАЗИ.

Віра КОВБАСНИК-ШУМЕНКО Анна ШУМЕНКО
ВІДКРИТО: В КОЖНИЙ ДЕНЬ від 9:30 — 6:00 веч. в СУБОТУ в місяцях липні і серпні — закрито



ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City
відкрито в пош. — варт. \$8.90 — 7 веч., субота 8:30 — 6 веч. Неділя і понеділок 3 і 4 веч. (Labor Day) — закрито.

Всі ЧАСТИНИ до НАПРАВЛЕННЯ ПЕЧЕН, вугілля, газів, нафтових опріваків парової гарячої водою, якими всі нові печі можуть дістати з

STOVE MFGS CORP.
182-186 Mulberry Street
NEWARK 2, N.J.

До винайму

Ridgewood, N.Y.
5 ЧУДОВ. КІМНАТ
10 вікон, напівпроті парку, 1 бл. до сабено. Дорослі. Огрівання гар. водою.
Тел.: 366-3512

Real Estate

97 акрів, 2000 фронту до озера, чудовий краєвид, атрактивне на розбудову.
185 акрів, наріжна парцеля, близько каледжу, 2 млі від "гайбо", ставок на рибу.
STEPHAN OLESKIW
P.O. Box 348
KERNHONSON, N.Y.
Новий тел. (914) 626-7622

ДОМИ НА ПРОДАЖ
на 1-2 та більше родин в Astoria, Woodside, Jackson Hights, Flushing, Bayside, Whitestone.
ДМИТРО ГОРБАК
Реальність і забезпечення
Телеф. 357-5100
192-12 Northern Blvd.
Flushing, New York
Branch Office
286 East 10th St., N.Y.C.

GRASMERE

3 family brick. 1 — 4 rm apt. 2 — 5 room apts. Immediate occupancy. Plus 3 room cottage. Expansion attic may be converted. An extra bedroom space. 2 car garage. Guaranteed income. Low taxes. \$59,990.
212 YU 7-1790

Купуйте в підприємстві що оголошують в "Свободі"

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор-Похоронного Заведення
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. (9)
Тел.: GR 5-1437.
СОЛІДНА ОБСЛУГА

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ШИРА І ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку ДАРОМ.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
OREgon 4-2568